

VIGONE

inFORMA

.INFORMAZIONI CITTADINE.

Distribuzione gratuita Spedizione in abbonamento postale 70% Filiale di Torino ANNO 24 - Numero 2 - Dicembre 2009



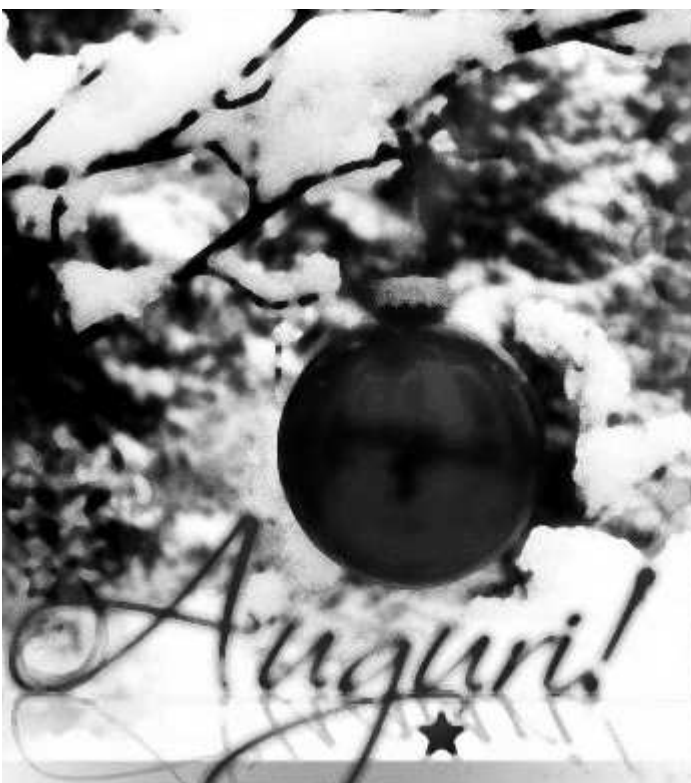
*N*atale sarà vicino, quando leggerete queste righe. Ma è lontano, adesso che le scrivo. Proprio questa distanza aiuta. Aiuta a pensare che la gente tra qualche settimana si incontrerà con amici, parenti, conoscenti. Si scambierà regali. Siederà a tavola. Parlerà del più e del meno. Dell'anno che arriva e dell'anno che se ne va.

Insomma, ci sono momenti in cui capita di incontrarsi, di scambiarsi parole, oggetti, ricordi ed esperienze. Vorrei che alcuni di questi momenti coincidessero con l'uscita di questo giornale. Giornale che chi se ne occupa attualmente ha ereditato da chi c'era prima. Come una sorta di tradizione, che cercherà di rispettare, migliorare e innovare.

Sono pagine dei vigonesi, nel senso che appartengono a loro e sono fatte da loro. Da tutti quelli che hanno pensieri e li vogliono esprimere. Hanno foto da far vedere. Ricordi da condividere... Proprio per questo si è pensato di creare un'e-mail apposita: informavigone@gmail.com. A cui si possono far pervenire commenti, contributi, critiche. E che è "il laboratorio" che sta dietro le pagine che leggerete - se vorrete farlo - quando il giornale arriverà nelle vostre case.

Ogni invito a collaborare ha una caratteristica: viene sovente disatteso, perché crea aspettative. In questo caso, non ci sono inviti e aspettative, ma uno spazio aperto.

Per questo ho anche chiesto di non "sprecare righe" per ringraziare la redazione dello spazio che dà. Lo spazio non è nostro, è di tutti. I componenti della redazione, semplicemente, hanno scelto di dare parte del loro tempo per coltivare una realtà comune. Cosa che molti vigonesi fanno, senza ricevere ringraziamenti.



Vorrei chiudere con un augurio, non di serenità o di felicità, che arrivano già da più parti. Ma l'augurio che ogni persona che vive a Vigone si trovi a suo agio e si senta libera. In un tempo in cui tutti siamo stranieri e disorientati di fronte a ciò che succede, sapere che nel proprio paese non si è stranieri, ma accolti, integrati, ascoltati e coinvolti è una certezza importante.

Marco Bertello

Vigone, una città di cultura che cresce collaborando

Ci sono delle cose che, secondo me, nessuna amministrazione può fare se non c'è l'apporto diretto dei cittadini: e questo sia dedicando parte del proprio tempo libero per fare delle cose a vantaggio di tutti, sia collaborando per far sì che la nostra città sia sempre più vivibile e rispettosa delle cose che ci circondano. Tante sono le associazioni che lavorano per rendere Vigone più bella e centro di ritrovo per tutto il territorio pinerolese e non solo, dallo sport alla cultura, dal servizio in Croce rossa all'assistere gli anziani nelle strutture presenti nel nostro comune, dall'organizzare il nostro tempo libero al mettere a disposizione degli altri i nostri hobbies.



Oggi, però, ci troviamo anche a vivere momenti sicuramente non facili che toccano il mondo agricolo, che vede deprezzato il suo prodotto, le aziende artigiane, non favorite da questo periodo congiunturale negativo, ma soprattutto tante famiglie che vivono l'incubo della perdita del lavoro con tutte le difficoltà che ne derivano. Anche il bilancio dei comuni risentirà di questa situazione, con una probabile diminuzione delle entrate e il contemporaneo aumento delle spese sociali. Che cosa si può fare? Cicerone in uno dei suoi celebri aforismi afferma: "È stupido strapparsi i capelli nel dolore, come se la pena fosse diminuita dalla calvizie".

Abbattersi non serve, far finta di non vedere ancora meno, pensare che il problema sia degli altri poco lungimirante. Io credo che una città come la nostra possa avere la capacità di trovare al proprio interno gli stimoli giusti per affrontare questi momenti. Le numerose associazioni, le loro iniziative non fanno che rimarcare la generosità dei vigonesi e le loro indubbie qualità organizzative: è un buon punto di partenza, ma possiamo e dobbiamo fare di più. Partendo da cose molto concrete: la pulizia del paese, per esempio, la raccolta differenziata, il non andare sotto i portici con le biciclette, il non imbrattare i muri. I soldi risparmiati nella pulizia, nello smaltimento dei rifiuti, nei controlli li possiamo spendere sia per aiutare chi ne avesse bisogno, sia per rendere le nostre manifestazioni ancora più belle e invogliare in questo modo la gente dei comuni vicini a venire a Vigone con indubbio beneficio per i nostri esercizi commerciali. Non servono tanti discorsi e neanche è ipotizzabile che l'amministrazione comunale abbia la bacchetta magica e risolva tutti i problemi.

Vigone è una città di cultura, di imprenditori, di gente con tanta voglia di fare e noi amministratori faremo di tutto per creare i presupposti perché l'inventiva abbia il sopravvento sull'abitudine o sul fare tanto per fare, ma per raggiungere questo è necessario l'apporto di tutti, soprattutto degli anziani e dei giovani, pilastri portanti della nostra comunità. Sono sicuro che ognuno di noi saprà trovare in se stesso le motivazioni giuste per dare una svolta al nostro paese. Enzo Biagi scrisse: "Le verità che contano, i grandi principi, alla fine, restano sempre due o tre. Sono quelli che ti ha insegnato tua madre da bambino". Direi che è un buon punto di partenza. Buon Natale e Buon Anno a tutti!

Claudio Restagno
Sindaco



- Chiesa San Bernardino, presepe creato e allestito dalla famiglia AUDISIO con l'aiuto degli "Amici del Presepe"
- presepe all'aperto nella parte esterna della Chiesa di Santa Maria de Hortis
- presepe nella navata laterale della Chiesa di Santa Caterina
- il presepio (via Fiocchetto) ideato e realizzato dai Ragazzi della comunità Casa Brun
- in Piazza Cardinal Boetto viene allestita la Capanna di legno raffigurante la natività: la Madonna, San Giuseppe e Gesù, con l'asino e il bue
- in piazza del Gesù un albero di luci e nell'interno un piccolo presepe

Programma e iniziative Natale 2009

SABATO 05 dicembre

Chiesa di S. Bernardino **Apertura presepe creato e allestito dalla famiglia AUDISIO**

VENERDI' 18 dicembre ore 10,30 Visita dei Babbi Natale all'Asilo e al pomeriggio all'uscita della scuola elementare

- **alle ore 20,30 nella Chiesa del Borgo** spettacolo di Natale "Concerto per la vita" 2° edizione, degli alunni de **Il Coro VocinChiave e Assieme Strumentale Scuola Secondaria di Vigone**

SABATO 19 dicembre

-ore 21,00 **IX° Concerto di Natale al Teatro Selve** organizzato dall'Associazione Culturale "Asilo Vecchio" di Vigone, partecipano: Coro VOIINNOTE (Torino) diretto dal M° Dario Piumatti, The QUINCY BLUE CHOIR diretto dal M° Paola Mei e Gruppo vocale (S)TONO di Vigone diretto dal M° Andrea Rapaggi, canti natalizi, Gospel, Pop e Musica Sacra

P.zza Palazzo Civico - P.zza Card. Boetto - Via Umberto I

- **passeggiate sulla slitta** di Babbo Natale, tutti i bambini possono salire accompagnati dai Babbo Natale e Nataline Girls che offriranno loro caramelle, dolci e fiocchi di neve

- la "Babbo Natale Vigon Christmas Band" con le sue note creerà l'atmosfera natalizia per le vie di Vigone e dopo visita al Cottolengo e a Casa Brun

- distribuzione di **spumini** (fiocchi di neve), **cioccolata calda e panettone** -
- distribuzione **panettone - 'vin brulé'** a cura degli alpini - in diversi punti

- Nella capanna allestita in P.zza del Borgo **rappresentazione vivente** della Madonna, S. Giuseppe e Gesù Bambino - dopo Messa di mezzanotte Babbi Natali distribuiscono dolci e caramelle

Il Sindaco
Claudio
Restagno

L'Assessore al
Commercio
Stefano Montù

Comune di Vigone
tel. 011-9803108
www.comune.vigone.to.it

Pro Loco di Vigone
tel. 347-9284368
www.prolocovigone.it e-mail: info@prolocovigone.it



CITTA' di VIGONE
Assessorato al Commercio



ASSOCIAZIONE
TURISTICA



ASS.
COMMERCANTI
VIGONE



Pianura
Pinerolese



TERRE
PIANURA

Durante il periodo natalizio sarà in funzione una pista di pattinaggio su ghiaccio in piazza Palazzo Civico.

Tra commercio e centro storico: una fiera che guarda al futuro

Fiera del Mais e dei Cavalli, un evento su cui lavorare con l'obiettivo di esser sempre di più un avvenimento di riferimento a livello nazionale per le esibizioni equestri, oltre che costruire un valido supporto commerciale alle attività locali.

Il successo ottenuto quest'anno dalla manifestazione è sicuramente di buon auspicio per il futuro; sotto l'aspetto spettacolare abbiamo raggiunto un'indubbia eccellenza, dimostrata dalla folla che ha assalito le tribune dell'arena allestita in piazza Clemente Corte nei giorni della fiera.

L'aspetto commerciale ed il coinvolgimento più ampio possibile del centro della nostra città sono il campo su cui si è lavorato e si lavorerà ancor di più per le edizioni future.

Quest'anno abbiamo sperimentato forme di



esposizione più snella per permettere a tutti i commercianti di essere presenti con oneri contenuti: nonostante i brevissimi tempi di allestimento dell'evento (si è partiti con l'organizzazione a metà luglio) la risposta dei commercianti locali e degli espositori è stata buona: in tal modo si è avuta maggiore presenza di visitatori lungo le strade del centro storico, soprattutto via Umberto e piazza Palazzo Civico.

L'obiettivo è ovviamente quello di coinvolgere progressivamente tutto il centro nevralgico della città: intensificando le presenze nelle vie già menzionate, aggiungendo ad esse anche le piazze Cardinal Boetto e Vittorio Veneto, comprendendo ovviamente il Salone del Museo del Cavallo. Quest'anno inoltre abbiamo avuto la fortuna di ospitare un convegno di indubbio interesse per il mondo agricolo: i temi delicati delle pro-

blematiche della coltivazione del mais sono stati trattati ad altissimo livello e non sono mancati i momenti di confronto, anche vivo, sicuramente



utili per gli operatori del settore che dovranno prendere delle decisioni sul futuro di un settore vitale per la nostra agricoltura.

Per le edizioni del futuro, partendo con il giusto anticipo nell'organizzazione della manifestazione, si lavorerà per dare maggiore risalto all'aspetto commerciale, cercando di offrire proposte allettanti per gli espositori, con formati espositivi diversi e flessibili. Inoltre si lavorerà per coinvolgere l'imprenditoria del settore dell'allevamento



dei cavalli, al fine di dare una giusta vetrina all'interno della manifestazione a queste aziende di elevata qualità.

Per quanto riguarda l'edizione appena conclusa, è necessario rinnovare i ringraziamenti a tutti coloro che si sono adoperati per la riuscita della manifestazione, e che, in così breve tempo, sono riusciti ad organizzare un evento che ha avuto un successo senza dubbio oltre le attese.

Stefano Montù

Assessore alle manifestazioni

Il terzo anno del Selve

Giunta ormai al terzo anno di programmazione, la stagione teatrale 2009-2010 presenta alcune conferme, ma anche importanti novità.

La decisione di collaborare anche quest'anno con il Circuito teatrale del Piemonte deriva dalla consapevolezza che, in un periodo di restrizione e di mancanza di risorse come quello che stiamo attraversando, solo l'esperienza, la competenza e l'organizzazione che caratterizza questa Fondazione sono in grado di garantire rappresentazioni di altissima qualità abbinate ad un puntuale ed efficace lavoro di promozione.

Questa grande risorsa non deve però costituire il pretesto per non apportare il nostro prezioso contributo: è giunto il momento in cui i cittadini vigonesi dimostrino in modo inconfutabile la loro "maturità" e la loro "fame" di cultura frequentando in maniera crescente e più assidua il teatro.

La novità dell'introduzione della campagna abbonamenti ha una doppia finalità: da una parte facilitare l'accesso continuativo al "Selve", dall'altra valorizzare gli spettacoli e stimolare le compagnie meno conosciute, garantendo loro un pubblico numeroso e competente.

Il coinvolgimento delle tante associazioni che operano sul territorio e delle altre Amministrazioni locali, abbinato alla scelta di inserire nella programmazione spettacoli di diversa natura e capaci di affrontare tematiche differenti, vanno anch'essi nella direzione di "catturare" e di avvicinare un numero di spettatori sempre più vasto ed eterogeneo.

Le premesse per una grande stagione teatrale sono confortanti, a Voi il compito di non deludere le aspettative di tutti coloro che hanno contribuito a realizzarla.

L'Assessore alla cultura
Fabio Cerato

STAGIONE TEATRALE 2009-2010

Giovedì 26 novembre 2009

1) DECAMERONE - AMORI E SGHIGNAZZI
da Decamerone di Giovanni Boccaccio con Giuliana Colzi, Andrea Costagli, Dimitri Frosali, Massimo Salvianti, Lucia Socci, Teresa Fallai, Alessio Venturini
adattamento drammaturgico e regia di Ugo Chiti
ARCA AZZURRA TEATRO

Mercoledì 16 dicembre 2009

2) MONDI CAPOVOLTI
tratto dal libro Non tornerò col dubbio e con il vuoto a cura dell'associazione Medici Senza Frontiere uno spettacolo di e con Marco Alotto, Gianni Bissaca, Elena Bucci, Marco Sgrosso
ITACA TEATRO/LE BELLE BANDIERE

Lunedì 18 gennaio 2010

3) SOGNO DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE
da William Shakespeare con Maurizio Donadoni, Alessandro Buggiani, Cristiano Dessì, Chiara Di Stefano, Totò Onnis, Giovanni Rizzuti regia di Andrea Battistini
COMPAGNIA TEATRO DI CASTALIA

Martedì 2 febbraio 2010

4) VIAJE
progetto e supervisione di Antonella Usai con Elisa Diaz, Elena Picco, Angela Placanica, Antonella Usai
pittura di Subodh Poddar
ASSOCIAZIONE N.A.D.

Martedì 2 marzo 2010

5) LA COMMEDIA DELL'AMORE - JACK E JILL
di Jane Martin traduzione di Filippo Taricco con Sara Bertelà e Jurij Ferrini regia di Beppe Rosso
FONDAZIONE DEL TEATRO STABILE DI TORINO
ACTI TEATRI INDIPENDENTI ASTI TEATRO 30
RESIDENZA MULTIDISCIPLINARE DI RIVOLI
CON IL SOSTEGNO DEL SISTEMA TEATRO TORINO

Giovedì 18 marzo 2010

6) MORSO DI LUNA NUOVA
racconto per voci in tre stanze di Erri De Luca con Marco De Notaris, Giovanni Esposito, Antonio Marfella, Luna Romani, Giampiero Schiano, Antonio Spadaro, Simone Spirito, Caterina Sylos Labini regia di Giancarlo Sepe
GLI IPOCRITI

Mercoledì 28 e Giovedì 29 aprile 2010

Rassegna Anticorpi

Abbonamenti e biglietti stagione teatrale 2009-2010 (6 spettacoli e 2 serate Progetto Anticorpi)

ABBONAMENTI:

Intero:	Euro 45,00
incluso ingresso Anticorpi	
Ridotto:	Euro 35,00
incluso ingresso Anticorpi	
Miniabbonamento	
Anticorpi n. 2 serate:	Euro 8,00

Prevendita abbonamenti:
Biblioteca Comunale Luisia,
via Umberto I, 7 - Vigone (To)
nei seguenti orari: sabato 7 novembre 2009
dalle 15,00 alle 18,00

Per i giorni a seguire:

il martedì dalle 16,00 alle 19,00
il giovedì dalle 10,30 alle 13,00
il venerdì dalle 15,00 alle 19,00
Il sabato dalle 10,30 alle 13,00

BIGLIETTI:

Intero:	Euro 11,00
Ridotto:	Euro 8,00
Biglietto unico Anticorpi:	Euro 6,00

PREVENDITA BIGLIETTI:

- Biblioteca Comunale Luisia,
via Umberto I, 7 - Vigone (To)
tutti i sabati ed i martedì
antecedenti lo spettacolo nei seguenti orari:
il sabato dalle 10,30 alle 13,00
il martedì dalle 16,00 alle 19,00.
- Cassa del teatro Selve,
vicolo del Teatro, 1 - Vigone (To)
il giorno dello spettacolo dalle 19,45 alle 20,45
- telefonicamente al numero 366-259.30.97
tutti i sabati ed i martedì antecedenti
lo spettacolo nei seguenti orari:
il sabato: dalle 11,00 alle 13,00
il martedì dalle 16,30 alle 19,00

Le riduzioni saranno accordate ai minori
di 18 anni, ai maggiori di 65 anni, ai militari,
agli iscritti alle associazioni vigonesi
ed agli abbonati del Teatro sociale
di Pinerolo (To).
Si raccomanda la massima puntualità.
A spettacolo iniziato non sarà più possibile
entrare in sala.

Teatro Baudi di Selve
Vicolo del Teatro n. 1
10067 Vigone (To)

orologi, pendoli, pile, binocoli, borse, trolley, jeans, occhiali da sole, ecc.
burbero e scontroso? Sì, a volte..
carretto e onesto? Sì sempre

Andrea

*dal 1987 con le sue vetrine sempre accese
illumina VIGONE tutto l'anno*

in via Umberto I, n. 6 - tel. 339.2668852 - chiuso al Giovedì pomeriggio

COMPRO ORO - *Riparo pendoli a domicilio*

Nati per leggere

In occasione delle feste natalizie, la biblioteca Luisia, con l'aiuto del Comune, della Regione e del Sistema bibliotecario territoriale di Pinerolo ha preparato per i bambini, nati nel 2009, una borsetta di stoffa con: materiale informativo sul progetto "Nati per leggere" e un libro per bimbi da 0 a 3 anni.

La borsa verrà recapitata a casa di ciascuno bimbo dal messo comunale.



La partenza della corsa dei ragazzi dagli 8 ai 16 anni, organizzata, venerdì 11 settembre, dal Cai di Vigone in occasione della festa patronale san Nicola

Qualcuno restaurerà i piloni votivi?

I piloni votivi hanno sempre rappresentato una certa fede religiosa, specialmente nelle nostre campagne: una fede nella cultura e nei valori religiosi. Segni religiosi che costeggiano le nostre strade un po' in tutte le contrade: piloni votivi - come detto - oltre a cappelle, croci, nicchie...; espressione di una fede semplice, ma radicata e convinta. Quante madri, in anni passati, si fermavano davanti ai piloni per deporre un fiore recitando una preghiera per il figlio in guerra, per il bambino malato, o per il buon andamento della campagna, fonte di vita.

Diversi potevano essere i motivi per cui venivano eretti questi piloni, o altri segni: ringraziamento per una guarigione, protezione per le campagne, o anche per ricordare antichi scontri fra eserciti, che al tempo non mancavano.

Purtroppo, parlando di Vigone, molti di questi segni, se pur ancora visibili, hanno subito, e subiscono le ingiurie del tempo; altri sono scomparsi, per cause diverse. Mentre qualche cappella rurale è diventata dimora di attrezzi. Ma sul nostro territorio ci sono ancora una ventina di piloni votivi. Alcuni dei quali sono ancora in ottimo stato - un po' meno le pitture - come il pilone di via Virle, di Trecare, di Santa Maria e all'angolo tra via Ronco e via Virle. In questo quadro emergono la ristrutturazione della cappella rurale di San Alessio (di fronte alla cascina Biccoca) ed un pilone votivo, entrambi su via Virle. Dell'ultimo, verso il confine, mancano ancora gli affreschi.

Chissà se qualche mecenate potrà interessarsi di far ristrutturare qualche pilone? Anche queste cose fanno parte delle nostre radici e la storia dei nostri avi.

Francesco Suino



Carrozzeria FESTA
Non solo auto



CARROZZERIA AUTO DAL 1973
Riparazioni tutte le marche

VIGONE - Via S. Maria, 10 Tel. 011.9809666 - Cell. 329.1393271

“ONDA BIANCA SEC”
LAVANDERIA
di Arduino & C.



augura Buone Feste

Lavaggio ad acqua piumoni, tende, vestiti spose, ecc.
Lavaggio a secco di tutti i vostri capi delicati
Pulitura di tappeti, montoni, renne, barbour, ecc.

SERietà, ESPERIENZA E CORDIALITÀ **PREZZI MODICI**

Via Villafranca, 1 - VIGONE - Tel. 339.5920057

Una corsa tra mais e cavalli

Beppie Audenino, Eugenio Ferrero, Gianni Morano, Marco Peiretti, Valerio Restagno, Giorgio Roccati, Antonella Scarasso e Ines Tumminello. Oltre ad essere amici, sono accomunati da un progetto ambizioso: organizzare una mezza maratona (21,097 chilometri) a Vigone. "La mezza di Varenne" si terrà il 9 maggio 2010.

"Vogliamo dare risalto a Vigone - spiega Peiretti, 48 anni - Per questo, con il consenso di Roberto Brischetto dell'allevamento Il Grifone, abbiamo pensato di legarla a un nome prestigioso come quello del cavallo Varenne".

"Noi partecipiamo a varie mezze maratone - introduce Audenino, 55 anni - . E qui abbiamo dei posti molto belli per correre".

Per questo è stato ideato un percorso interamente interno ai confini di Vigone e interamente pianeggiante: "Non sconfineremo nei paesi limitrofi - assicura Audenino -. Si partirà dal centro storico e si farà un giro nelle cascine Rondello e Barutella: un percorso da 10 km chilometri da ripetere due volte". Il percorso verrà omologato alla Fidal (Federazione italiana di atletica leggera), quindi un eventuale record verrà considerato valido. La Mezza sarà affiancata da una corsa da dieci chilometri, ma gli organizzatori guardano oltre: "Sabato allestiremo già il villaggio alla Lea - anticipa Audenino -. Speriamo di fare una corsa per bambini e che si tengano concerti".

Per promuovere l'iniziativa la Mezza di Varenne è presente con un proprio profilo (1.200 amici) e con un gruppo su Facebook (www.facebook.com), il famoso social network. Ma non è l'unica attività di promozione. Gli organizzatori hanno girato un video di 4 minuti che riprende il percorso ed è visibile su Youtube (www.youtube.com). Infine

hanno creato delle magliette con il logo della corsa: un omino nero stilizzato che corre con sopra la scritta "La mezza" e sotto "di Varenne". A fianco una striscia verticale con il nome "Vigone". Tutte le scritte sono bianche su sfondo rosso.



"Il logo è stato ideato da Valerio Restagno e da Gianni e Andrea Morano - racconta Audenino -. La maglietta serve per finanziarci: costa 15 euro, di cui una parte andrà all'Istituto per la ricerca sul cancro di Candiolo. Inoltre da diritto allo sconto del 5% in alcuni negozi di abbigliamento vigonesi". "Metteremo un banchetto a Vigone in occasione delle feste natalizie - illustra Peiretti - Venderemo le nostre magliette e presenteremo l'iniziativa".

Per informazioni:

- 335 614.08.00 (Peiretti) o
- 338 398.16.22 (Audenino).





ROCCATI

SERVIZI E
CONSULENZE IMMOBILIARI

IMMOBILIARE

di Roccatti geom. Giorgio - cell. 333.9715989

Valutazione gratuita
fabbricati e terreni

Il Cliente
Prima
di Tutto

Via Umberto I, 24 - 10067
 VIGONE (TO)
 Tel. e Fax 011.9804183
www.geonone.it - E-mail: immobiliare.roccati@geonone.it

Sulle tracce dei fratelli Aimo

Pietro e Bartolomeo Aimo sono due ciclisti attivi negli anni 1910-20. La famiglia Aimo era originaria di Virle, ma non risulta siano rimasti discendenti. Mentre Bartolomeo si trasferì a Torino, sappiamo, che il fratello Pietro gestì un negozio di biciclette a Vigone. Facciamo cortesemente appello quindi ai vigonesi per reperire notizie varie sulla vita di Pietro Aimo o di suo fratello. Ci interesserebbe anche sapere se ci siano eventuali discendenti. Il nostro scopo è quello di raccogliere materiale ed eventualmente allestire una mostra.

Chi avesse notizie può contattare Luciano al 338-933.13.01 o allo 011-9739005 o mandare una e-mail a prolocovirlepiemonte@libero.it.

Pietro, nato nel 1892, era stato il primo a "staccare" la licenza di ciclista professionista (nel 1909) e, oltre a numerosi piazzamenti, raccolse due vittorie; nella Susa-Moncenisio del 1909 e nella 8a tappa, a Rossano Calabro, del Giro dei tre mari del 1920, prestigiosa gara a tappe dell'epoca in cui si piazzò al 3° posto nella Classifica Generale finale.

Di ben diverso e maggiore spessore l'attività del più anziano Bartolomeo, nato nel 1889, che iniziò a correre in bicicletta nel 1916, in Argentina, dove era emigrato. Dopo essere ritornato in Italia ed aver prestato servizio militare durante la Grande Guerra, inizia la carriera professionistica nel 1919.

Sino al 1924 milita nelle principali squadre professionistiche italiane dell'epoca, Ganna, Legnano, Atala, trasferendosi successivamente in Francia, dove milita nella Alcyon Dunlop, con un breve intervallo (1927) in Germania nella Mifa; chiude la carriera nel 1930 a 41 anni.

Prima di analizzare i prestigiosi risultati conseguiti da Bartolomeo, dobbiamo senz'altro annotare che la carriera professionistica inizia a ben 30 anni, dopo l'esperienza della guerra, e viene pertanto privata degli anni in cui l'atleta avrebbe potuto esprimere i suoi valori migliori.

Sin dai primi anni di carriera Bartolomeo si dimostra uno dei migliori scalatori del gruppo, un "duro" che, pur non disdegnando ottimi piazza-

menti nelle gare di un giorno, risulta particolarmente adatto per le corse a tappe.

Già nel 1921 è terzo nella classifica finale del Giro d'Italia ma è a partire dall'anno successivo (1922) che dimostra tutto il suo valore con un secondo posto finale al Giro, ancora dietro Brunero, impreziosito da ben due vittorie e due secondi posti di tappa; nello stesso anno da notare anche i terzi posti nella Milano-Sanremo e nel Giro di Lombardia, nonché i secondi posti nel Giro del Piemonte e nel Campionato Italiano. Nel 1923 è ancora terzo alla fine del Giro, vinto dal mitico Girardengo, con una vittoria di tappa; nelle gare in linea è ancora in prima fila con un primo posto al Giro del Piemonte ed un sesto posto alla Milano-Sanremo.

Nel 1924, dopo un inizio folgorante al Giro d'Italia con un primo posto nella prima tappa (300 Km da Milano a Genova - il secondo e il terzo giungono al traguardo dopo ben 9'50" e 15'50") ed un quinto posto nella seconda (sempre vestendo la maglia rosa) è costretto al ritiro.

CENTRO

EVAKA

*Il Centro che
si prende
cura di Te..*





- fisioterapia
- ginnastica correttiva
- ginnastica per l'artrosi
- ginnastica antalgica
- MASSAGGI CURATIVI**

Via Luisia, 7 - VIGONE - (TO) - Tel. 011.9801322

Segue il Tour de France con un buon secondo posto nella nona tappa ed un quarto posto nella classifica finale dominata da Ottavio Bottecchia. Nel 1925, anche a causa del trasferimento in una squadra francese, l'obbiettivo principale è sicuramente il Tour e Bartolomeo è puntuale all'appuntamento con il podio; pur non riuscendo ad opporsi alla vittoria finale di Bottecchia, conquista il terzo posto con una vittoria (a Briançon dopo esser passato per primo sul Vars e sull'Izoard), un secondo posto e due terzi posti nelle tappe.

Ancora un terzo posto nell Tour del 1926 (vittoria di Buysse) ripetendo la vittoria di tappa a Briançon (ancora primo su Vars e Izoard) e un secondo posto a Luchon nei Pirenei.

Dopo un 1927, corso con la squadra tedesca Mifa e con pochi piazzamenti di prestigio, nel 1928, a 39 anni, dopo essere ritornato nella francese Alcyon-Dunlop, è nuovamente terzo nella classifica finale del Giro d'Italia vinto da Alfredo Binda; ma è il suo canto del cigno.

Bartolomeo, morto a Torino nel dicembre 1970, è sepolto nel cimitero di Virle mentre del fratello Pietro, deceduto nel 1983, non si conosce il luogo di sepoltura.

Ma il nome Bartolomeo Aimo non ricorre solo negli annali del ciclismo; tale è anche il nome che Ernst Hemingway assegna ad uno dei suoi autisti nel grande romanzo "Addio alle armi", in cui racconta la Grande Guerra sul fronte italiano, con sicuri riferimenti a vicende e personaggi effettivamente incontrati. Non sappiamo se Bartolomeo, che effettivamente combatté la guerra nei reparti del Genio, incontrò il grande scrittore durante la Guerra, perché il personaggio del romanzo, al contrario della realtà, muore sul fronte di guerra. Sicuramente a lui Hemingway, profondo conoscitore di ciclismo, si ispirò, ben conoscendone le gesta al momento di scrivere il romanzo, sul finire degli anni venti.



ALIMENTARI
BORETTO **Market**

Prodotti di qualità...
Cortesia...
Spesa a domicilio.....



Piazza C. Boetto, 1 - **VIGONE (To)**
Tel. 011.980.93.71



TECNOCASA®
FRANCHISING NETWORK

Affiliato: **STUDIO VIGONE sas**
di Rinaldi Manuela & C.

VALUTAZIONI GRATUITE

Via Oggero Bessone, 4
VIGONE
Tel. 011.980.17.58 - 011.980.25.15

Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma
<http://www.tecnocasa.com>

Attivi ma in silenzio

Stare in silenzio non significa non esistere, aver gettato la spugna o non aver più nulla da dire: nel nostro caso, significa essere molto impegnati altrove, essere attivi nell'osservare l'evolversi degli eventi, adeguarsi alle nuove situazioni.

Infatti, la nostra associazione che ha sede a Quintanello, nel corso del 2008 si è impegnata con profitto su vari fronti: nell'ambito degli spettacoli equestri, sono state create una decina di nuove esibizioni, portate con successo in "piazze" importanti come Cuneo, Moretta e Paesana (altre manifestazioni sono purtroppo state annullate a causa del maltempo); per la sezione didattica, al fianco dei corsi e stage di monta Argentina, sono stati creati gli stage di "lavoro in libertà" divisi in 4 step, grazie ai quali, i partecipanti apprendono ad educare il cavallo ed instaurare con lui uno stretto rapporto di collaborazione e fiducia, oltre ad insegnargli a sdraiarsi, sedersi, passo spagnolo, appoggiate, ecc.; per quanto riguarda l'aggiornamento, il presidente e il vice presidente dell'associazione, si sono recati più volte in Francia presso Jean François Pignon e Jasmine Coissieux per migliorare le proprie tecniche addestrative. A livello divulgativo, è stato creato un sito internet, dove si possono reperire anche gli indirizzi per visionare i video delle varie attività (spettacoli, corsi e stages), aggiornarsi sulle date degli eventi dell'associazione, e del forum, per partecipare alle discussioni inerenti il mondo del cavallo.

Il 2009 è iniziato con l'acquisizione di un socio di prestigio: il Primo Maresciallo Silvi Giuliano (socio fondatore Anie, titolare della cattedra di equitazione e responsabile degli impianti di Montelibretti, Sassi e Piazza d'Armi), ora in pensione, si occupa dei nostri corsi (teoria e pratica) di lavoro in piano e lavoro alla longia e doppia longia.

Sulla scia del rinnovamento, anche gli stage di

"lavoro in libertà" hanno subito una trasformazione: sono nati gli "Equi-stages", nei quali i partecipanti imparano, tra teoria e pratica, a gestire e a superare le paure e i "blocchi" del cavallo nelle varie situazioni e alla fine arrivano a montare i loro cavalli senza redini e imboccatura.

Il nostro metodo addestrativo "Equi-addestramento", è stato oggetto della tesi (discussa a dicembre 2008) di Elena Germano, per il I Master in Riabilitazione Equestre, tenutosi al Centro Internazionale del Cavallo di Venaria, in collaborazione con la Facoltà di Veterinaria dell'Università di Torino, e l'associazione ha messo a disposizione strutture e cavalli per la produzione del video esplicativo da proiettare durante la discussione.

Per avere informazioni sulle nostre attività, sulle date degli eventi e per reperire gli indirizzi del forum e dei video: www.estanciaditonyemiky.it o estancia18@alice.it.

Miky e Tony dell'Estancia

Buon Natale
e
Felice Anno Nuovo

**COMPRO
QUI** Alimentari

VIGONE - Via Umberto I° n. 56
Tel. 011.9802535

Ottant'anni di Alpini

E' nato nel 1929, per volere del sergente maggiore Giacomo Rabbia, che ne è stato a capo fino al 1936. Il gruppo alpini di Vigone ha festeggiato i suoi ottant'anni il 19 aprile, in un giorno piovoso, ma intenso. Oltre al compleanno della sezione locale, che conta circa 140 soci ed ha sede in via Cottolengo 1/a, è stato festeggiato il decimo anno di gemellaggio con l'Associazione nazionale marinai d'Italia. Nella mattinata è anche stato inaugurato il giardino degli alpini e dei marinai d'Italia: con lo scoprimento della targa e del timone, che indica la guida sicura nelle acque burrascose dei mari. La sera precedente, invece, nel teatro Selve si sono esibite le corali "La Bicocca" di Manta e "La Rocca" di Cavour.

Alla manifestazione hanno partecipato numerose autorità militari del corpo della Marina e degli Alpini, L'amministrazione comunale vigonese e dei comuni limitrofi, il presidente del Consiglio provinciale Sergio Vallero...

Il capogruppo degli alpini vigonesi, Giuseppe Costantino, e il presidente dell'Anmi di Pinerolo, Nello Flesia, ringraziano: gli alpini di Vigone, gli sponsor, i negozianti, Vigonedil, i professionisti, la signora Ersilia, la pro loco... "Con cuore ed affetto un grande grazie alle signore degli alpini (sempre presenti); alle signore dei marinai; alle nostre madrine: Bianca Baretta e Mara Taranzano per il gruppo alpini di Vigone; Giovina Petrucci per l'Anmi di Pinerolo".



Gli "aquilotti" del Cai

La sezione locale del Cai, domenica 4 ottobre, ha festeggiato i suoi primi quindici "aquilotti". A ricevere il riconoscimento dorato per i loro 25 anni di iscrizione al Cai sono stati: Andrea Audero, Cesare Audisio, Carla Boretto, Davide Carità, Giulio Chiale, Roberto Cordani, Giovanni Frega, Amedeo Gaido, Giovanni Gallo, Claudio Gariglio, Franco Michellino, Rosanna Pautasso, Mariuccia Perasso, Michele Ribotta e Teresa Viglianco.

**UN FIORE È UN PENSIERO
GENTILE CHE TOCCA IL
CUORE DI CHI LO RICEVE**

**Orchidee, Ciclamini,
Stelle di Natale
in Splendida
Veste Natalizia**

☆☆☆☆☆☆

**IDEE PER LA TAVOLA
DI NATALE**

☆☆☆☆☆☆

**Grandi SORPRESE
dedicate a chi
vuole
fare un regalo
ORIGINALE**

☆☆☆☆☆☆

VERDE VALLE

Via Torino 24 Vigone

Santa Cecilia "in rosa"

I giorni 21 e 22 novembre scorsi, in occasione della Festa di S. Cecilia patrona della banda e dei musicisti La Vigoneisa, Banda musicale con majorettes ha festeggiato i suoi 41 anni di ininterrotta attività con un concerto diretto dal maestro Mauro Lanfranco e accompagnato dalle coreografie delle majorette guidate da Lucia Chiara.

Anche quest'anno sono state premiate tutte le persone che per il loro impegno e per la loro costanza hanno raggiunto tappe importanti all'interno dell'associazione come la capitana Lucia Chiara per i suoi 20 anni da majorette, i musicisti Vincenzo La Rosa e Vincenzo Stefanucci per i loro 30 anni di musica bandistica.

Inoltre, in collaborazione con l'Anbima che ha organizzato l'evento "La musica in rosa", sono state premiate anche tutte le donne che da almeno dieci anni fanno parte della Vigoneisa come:

- Ileana Lanfranco - Jessica Gennero - Piera Migliori e Veronica Finocchio, per i loro 10 anni di attività;

- Alessia Partiti e Cristina Castellano per i loro 11 anni di attività;
- Giuseppina Vaglianti per i suoi 12 anni di attività;
- Elena Actis Danna, Emanuela Oitana e Bertero Martina per i loro 13 anni di attività;
- Cinzia Peretti - Denise Bessone e Actis Danna Valentina per i loro 14 anni di attività;
- Giuliana Rosini per i suoi 17 anni di attività;
- Lucia Chiara, per i suoi 20 anni di attività;
- Cristina Cordero e Floriana Pretto per i loro 23 anni di attività;
- Wilma Lanfranco per i suoi 33 anni di attività.

La Vigoneisa nell'augurare a tutti un felice Natale e un sereno 2010 rivolge in particolare un sentito ringraziamento per l'affetto ed il sostegno dimostrato in questi anni a tutti i suoi sostenitori e vi da appuntamento al carnevale di Nizza il 27 e 28 febbraio 2010.

Il Presidente
Pampiglione Giuseppe



Un centro di 25 anni

È nato il 23 marzo del 1984 e domenica 30 agosto ha festeggiato i suoi primi 25 anni.

Il Centro incontro anziani di Vigone è stato fondato per iniziativa di: Luigi Gallo, che ne fu anche il primo presidente, Andrea Olocco, Giacomo Morisco, Claudio Felizia, Vasco Venturini, Angelo Borra e Dante Mastracchio. Il primo direttivo fu composto da Borra, Gallo, Olocco, Giuseppe Defassi, Natale Druetta, Andrea Gaido, Giorgio Gerlero, Ubertino Rivolo e Edolo Tagliavini. La prima madrina fu Olimpia Morano.

Alla celebrazione del 30 agosto ha visto la partecipazione dei centri anziani dei dintorni: Airasca, Cavour, Castagnole, Moretta, Scalenghe e

Villafranca; oltre a molte associazioni vigonesi, tra le quali: Cai, Croce Rossa, banda musicale "La Vigoneisa"...

Il presidente Armando Piccato ringrazia: "tutte le associazioni, il direttivo, le signore Rinuccia del Centro ed Ersilia dell'Ippocampo, tutti gli sponsor, l'Amministrazione comunale, che ci ha onorato ufficialmente con la presenza del gonfalone, il vice sindaco Pietro Paolo Dellacroce, in rappresentanza del sindaco, gli assessori e i consiglieri. Un particolare ringraziamento ai nostri vigili urbani. E non ultimo uno ai nostri cari soci che ci hanno moralmente sostenuto e incoraggiato. Un caro pensiero a chi ci ha lasciato in questi 25 anni".



PASTICCERIA

Dolci Tentazioni

di Chiattono Sergio

via Umberto I°, 4 – Vigone (TO)

gli originali panettoni
quattro stagioni

tel. 011/9809881

e-mail : dolci.tentazioni@libero.it
CHIUSO IL LUNEDÌ

Chéri profumi e
oggetti esclusivi

**Arte vetro Murano
su foglia argento**

in centro a Vigone
via Torino, 1

tel. 334.9943628
www.cherishop.it

NATALE!

Un anno di donazioni

Il Gruppo Comunale di Vigone, partito con una trentina di donatori ne conta ora circa 240, per due terzi uomini e un terzo donne. La frequenza dei prelievi, inizialmente trimestrale è attualmente mensile. Negli ultimi tre anni le sacche di sangue raccolte sono state 355 nel 2008, 365 nel 2007, 352 nel 2006.

L'attuale presidente è Gianfranco Bellino. Fa parte della vita del gruppo la Festa Sociale annuale che si celebra sempre l'ultima domenica di maggio. Ci si ritrova in sede: la Rotonda (ex ghiacciaia) in piazza Clemente Corte, 16. Dopo il rinfresco si sfila con le autorità, donatori, bandiere di gruppi vicini e associazioni vigonesi, accompagnati dalla banda musicale "La Vigoneisa" con le majorettes e si depone un omaggio floreale ai caduti. Dopo la Messa in suffragio dei donatori defunti si tiene il pranzo. Per i donatori con almeno 1 donazione effettuata nell'ultimo anno il pranzo è gratuito. Il presidente del gruppo con il sindaco e le autorità Fidas presenti premiano, durante il pranzo, i donatori benemeriti:

PREMIATI 2009

ATTESTATO: Allasino Elena - Battisti Alice - Beltramino Angela - Bertello Paolo Bertero Cristian - Bertero Marisa - Galliana Candido - Lomello Gian Luca - Palmero Andrea - Partiti Isabella - Peretti Cinzia - Peretti Elisa - Vecco Diego.

DISTINTIVO BRONZO:

Aime Stefano - Bessone Marco - Gasca Davide - Laudicina Salvatore - Mainardi Yuri - Milanese Pietro - Tibaldo Livio.

DISTINTIVO ARGENTO: Acerbi Silvio - Piola Silvana - Pizzorno Efrem - Rubiano Francesco.

I° DISTINTIVO ORO: Bertone Giuseppe

II° MEDAGLIA ORO: Burzio Domenico

III° MEDAGLIA ORO: Becchio Tomaso

IV° MEDAGLIA ORO: Geuna Francesco

Per far conoscere e promuovere il dono del sangue vengono svolte attività turistiche, didattiche e sportive.

Dal 1985, ogni anno a luglio, si programma una gita in Valle d'Aosta.

Negli ultimi anni tale gita è sempre più organizzata come un tour di agenzia: la giornata è piena con soste ai mercatini locali, visita alle Chiese e a monumenti del centro, escursioni alle cascate, laghetti, orti botanici... e intrattenimento musicale con la fisarmonica di Jelmo.

Il pranzo e la cena sono cucinati sul posto dai soci volontari e dai collaboratori, con degustazioni di formaggi doc e prelibatezze valdostane.

Da tre anni, per coinvolgere nelle nostre attività gli alunni delle scuole abbiamo richiesto l'intervento del dottor Tarcisio Bruno inviato dalla Fidas a fare "lezione sulle donazioni di sangue". Il Dottore munito di computer, cd, proiettore e... umorismo, spiega e risponde alle domande degli alunni sul dono del sangue, sul cuore, sulla circolazione, sulle malattie e sulle trasfusioni.

A seguito di questi incontri, gli alunni hanno donato alla sede Fidas disegni e scritti sull'argomento, che vengono ogni anno esposti sia alla festa sociale che all'esterno della nostra sede durante la festa patronale di S. Nicola.



Per quanto riguarda le attività sportive ricordiamo il Torneo dei Borghi che si svolge ogni anno nei mesi di giugno/luglio sulla "Lea alta" di Vigone con la partecipazione delle seguenti squadre: Borgo A - Borgo B - Quintantonio - Rubatera - S. Caterina - Valentino - Zucchea. Quest'anno la vittoria è andata al Borgo A.

Lo scopo principale del Torneo è attingere nuove leve, nuove forze per... l'esercito dei donatori. A ottobre, la squadra Fidas di Vigone ha anche partecipato al torneo di calcio organizzato dalla Fidas di Volvera e lo ha vinto! Insieme alla bellissima ed enorme Coppa, i nostri calciatori si sono portati via anche il premio "miglior portiere" e "capocannoniere"... Complimenti ai ragazzi!

La Fidas vigonese ha aperto un gruppo per tenerci aggiornati sulle novità e tenerci in contatto con i donatori e con gli altri gruppi comunali.

La Direzione



Racchette in festa

Il 24 ottobre 2009 all'oratorio di Santa Caterina a Vigone, il Tennis Club ha festeggiato la stagione tennistica 2009; ricordiamo gli eventi più significativi: 23 aprile serata dedicata a tutti i ragazzi sulle tematiche di "educazione civica e tennistica" dove hanno partecipato il comandante dei vigili urbani di Vigone, 2 maestri federali e 2 atlete di livello nazionale under 14, il 17 maggio festa sociale, il 21 giugno giornata sportiva dedicata ai giovani, giugno e luglio corso di perfezionamento per adulti e corso di tennis per i ragazzi, settembre 2° Torneo sociale di tennis "Memorial

Meda dottor Marcello".

Durante la serata sono stati premiati i vincitori del sociale: Condello Vincenzo nel singolo, Abate Fabrizio e Druetta Silvio nel doppio

Il Direttivo ritiene rivolgere un doveroso ringraziamento a tutti quanti hanno collaborato alla buona riuscita della stagione, gli sponsor, l'amministrazione comunale e tutti i soci.

Il Direttivo

RISTORANTE



PRANZI PER CERIMONIE
PIZZA A MEZZOGIORNO
E DA ASPORTO

RISTORANTE DEL **MORO**
& **MAMAE**

GRADITA
PRENOTAZIONE

Via Montagna, 24 - VIGONE
Tel. 011.980.91.88

UMIDITÀ?



TERMIT®
intonaco

AMBROSIO
T
TERMIT

AMBROSIO s.a.s
TUTTO PER L'EDILIZIA

Via S. Francesco, 6 - VIGONE (To) - Tel. 011.9809182 - Fax 011.9801080

Vigone, 22 settembre 2009

Gentile Concittadina/o

Su proposta delle Associazioni del settore, desideriamo richiamare la Sua attenzione su un problema di grande rilevanza sociale: la donazione di tessuti e organi a scopo di trapianto terapeutico. Grazie al progresso scientifico, la donazione e il trapianto rappresentano una concreta speranza di vita per molte persone gravemente malate, destinate a una morte prematura.

In Italia, e in particolare in Piemonte, disponiamo di Centri di trapianto di eccellenza che assicurano risultati qualitativi ottimi, ma non riusciamo a soddisfare il fabbisogno soprattutto per la carenza di tessuti e organi da trapiantare.

Negli ultimi anni abbiamo registrato un progressivo aumento delle donazioni, ma disinformazione, pregiudizi, dubbi, timori, individualismi non consentono ancora oggi di colmare il divario fra fabbisogno di trapianti e interventi realizzati, con la conseguenza della perdita di molte vite che potrebbero essere salvate.

Dai dati pubblicati dal Centro Nazionale Trapianti del Ministero della Salute risulta che in Italia al 31.12.2008 erano purtroppo in lista di attesa per un trapianto di organi o di tessuti circa 10.000 pazienti.

Come è possibile migliorare la situazione?

Impegnandoci tutti per promuovere sia l'ulteriore sviluppo di una cultura di solidarietà e attenzione alle persone malate, sia la consapevolezza dell'importanza dell'aiuto reciproco per la crescita armonica di una società civile, considerato che per ciascuno di noi le probabilità di avere bisogno di un trapianto sono circa quattro volte maggiori di quelle di diventare potenziale donatore.

Le chiediamo, quindi, di voler valutare l'opportunità di:

"rivolgersi al Centro trasfusionale più vicino, per verificare la Sua idoneità a donare il sangue e il midollo osseo/ cellule staminali in vita;

"tenere tra i suoi documenti personali una dichiarazione autografa con il consenso al prelievo di organi e tessuti dopo la morte oppure l'apposita tessera del Ministero della salute o delle associazioni del settore debitamente compilata.

Le cellule del sangue e del midollo osseo si riproducono e la loro donazione in vita non comporta una perdita irreversibile, mentre l'accertamento e la certificazione di morte prima del prelievo di organi e tessuti avvengono secondo procedure rigorose sancite da una legislazione garantista, che assicura la massima tutela di donatore e ricevente.

Solo un'informazione corretta può consentire una scelta consapevole; in caso di dubbi o timori La invito a rivolgersi con fiducia al medico di famiglia o alle associazioni di seguito elencate.

Cordiali saluti
Ambrogio Claudio Restagno
Sindaco di Vigone

Per ulteriori informazioni:

Aned (Associazione Nazionale Emodializzati e Trapiantati Renali)

Piemonte - Via Pacinotti n. 29 Torino - tel/fax 011-437.42.98.

(Associazione Donatori Midollo Osseo)

Piemonte - Via Cavour n. 4 Villar Perosa - tel/fax 0121-31.56.66

Aido (Associazione Italiana per la Donazione di Organi e Tessuti)

Provinciale - Via Baiardi n. 5 Torino - tel. 011-696.16.95, fax. 011-67.46.27.

Acti (Associazione Cardiotrapiantati Italiani)

Provinciale - Ospedale Molinette, Corso Bramante n. 88 Torino - tel./fax 011-633.50.72.

Aitf (Associazione Italiana Trapiantati di Fegato)

Ospedale Molinette, Corso Bramante n.88 Torino - tel. 011-633.63.74, fax 011-663.42.13.

Gau (Gruppo Assistenza Ustionati)

C.T.O., Via Zuretti n.29 Torino - tel. 011-693.34.23 - 011-242.59.84

A Ubertino

Mi è caro ricordare l'amico, e amico di tante persone, il cavaliere ufficiale Ubertino Rivolo, che ci ha lasciato quest'anno.

Non solo un sincero amico, ma grande organizzatore in svariati campi. Come non ricordarlo quale più volte componente del Consiglio direttivo del centro anziani di Vigone. E anima dell'associazione ex internati e combattenti, perché teneva molto a perpetrare il ricordo di quanti suoi commilitoni non sono più tornati dalla tragedia della guerra e quanti hanno patito nei campi di prigionia.

Lui era sempre ottimista, e con il suo grande sorriso era capace di trovare la parola giusta per ogni persona e in ogni circostanza.

Grazie amico Ubertino da parte mia e di tutto il Consiglio direttivo del centro incontro anziani di Vigone.

Ci manchi.

Armando Piccato, Presidente

A ricordo di Vittorio Truccone

Ciao "Rino"

Ci hai lasciato improvvisamente. Ancora oggi non ci pare possibile non sentire più la tua voce e non vedere il tuo grande sorriso sulle labbra: un sorriso sempre gioioso.

Ci mancano i tuoi consigli, la tua presenza nelle varie manifestazioni civili, religiose e d'arma, La tua presenza al nostro centro anziani era sempre gradita.

Le tue canzoni mettevano di buonumore chi ti era accanto.

Attorno a noi c'è un grande vuoto, ma, sotto sotto, sentiamo ancora i tuoi passi e questo ci dà la forza di andare avanti nella scia tracciata.

Con me ti ricordano i membri della Compagnia di san Isidoro di Vigone e Cercenasco (di cui sei stato anche presidente) e il direttivo del centro anziani di Vigone.

Ciao "barba Rino"

Dal 1985...
serietà, professionalità e convenienza

**IMPRESA ONORANZE
E TRASPORTI FUNEBRI**

MAESTRO

Servizio ovunque

Si ricorda alla gentilissima clientela
che coloro i quali affideranno il servizio funebre alla nostra agenzia
avranno in omaggio l'iscrizione della lapide cimiteriale e la fotoceramica

VIGONE
Via Villafranca, 14

BURIASCO
Via IV Novembre, 35

Tel. 011.9809141 - Cell. 335.5435317 - 337.223325

**OREFICERIA
OROLOGERIA**

"Il Portico dell'oro"

**SI ESEGUONO TUTTI I
TIPI DI RIPARAZIONE**

Piazza Palazzo Civico, 6
VIGONE (TO)
Tel. 011.9802035

AGLI ELETTORI*Vigone, 23 ottobre 2009**A nome della segreteria della Sezione Lega Nord Piemont di Vigone, ringrazio tutti i cittadini vigonesi per i 700 voti avuti per il Parlamento Europeo del 6-7 giugno scorso.**Inoltre ringrazio quanti ci hanno dato fiducia nel votare la lista "Uniti per Vigone".**Anche se all'opposizione, non faremo un'ottusa chiusura in Consiglio, ma cercando di collaborare per il bene della nostra città, pur conservando il ruolo di ciascuno.**Per la Segreteria Lega Nord Piemont di Vigone:**Francesco Suino (Consigliere Comunale)**Via Vittorio Veneto 6 - 10067 Vigone (TO)**Tel. 011/9801454 - Fax. 011/3719378**e-mail: vivere&viaggiare.vigone@cisalpinatours.it****10% sconto*******su tutti i pacchetti turistici dei migliori
tour operator nazionali******inoltre******"offerte" e "last
minute"
con sconti reali dal
20% al 50%******Biglietteria ferroviaria, aerea,
marittima, voli low cost,
alberghi, noleggio auto.***

Cambio di autorità

Dopo dodici mandati consecutivi e 24 anni a capo del governo comunale, il 10 di Dicembre si è insediato un nuovo gruppo al governo di Cañada Rosquin.

Il 28 di Settembre è stato eletto Sindaco per due anni il Jorge TARQUINI che assumerà il suo incarico il prossimo 10 dicembre 2009.

Ringraziando per tutte le attenzioni ricevute durante tutti questi anni da parte delle diverse amministrazioni del Comune di Vigone, rivolgiamo un cordiale saluto a coloro che oggi governano questa amata città, alla quale vogliamo tanto bene quanto al nostro paese.

Il prossimo anno si celebreranno i 15 anni della visita della prima delegazione e firma del Gemellaggio, per il quale confidiamo nuovamente in una visita di una delegazione vigonese in veste ufficiale. Con stima e profonda considerazione

Fernando A. Giordano
Segretario del Comune

Hugo B. Dallari
Sindaco

Sig.re Luigina Mottigliengo e Luigia Ferrero,

desidero innanzitutto ringraziare per le parole affettuose e commoventi dedicate a Monica Crosetti. Lo faccio a nome di tutti i suoi familiari, amici e colleghi del Comune di Canada Rosquin e dell'Associazione "Piemontesa" compresa me stessa, collega di lavoro, allieva e amica di vecchia data. Per Monica la lingua italiana fu una grande passione, infatti la coltivò ininterrottamente a partire dalla fine della scuola secondaria; così facendo avvicinò molti giovani e non solo alla cultura e radici dei loro avi piemontesi.

Un arduo compito quello di Monica: mantenere i rapporti tra bambini e giovani di Canada Rosquin e quelli di Vigone per mezzo della corrispondenza epistolare a partire dal Gemellaggio fino a sfociare nella fondazione di una associazione culturale nel marzo del 2004, della quale venne nominata segretaria. In qualità di membri di questa associazione noi continueremo l'attività iniziata da Monica portando

sempre in alto i valori del lavoro, della fatica, del sacrificio e l'amore per la famiglia, in memoria di quei piemontesi che emigrarono nella nostra regione, e per loro lotteremo uniti affinché la crisi attuale non faccia sprofondare nell'oblio e nell'indifferenza tutto questo.

A Monica vogliamo rivolgere il saluto dedicate dai suoi alunni affettuosamente "Adios Senorita Bongiorno!" dedicandole i versi di una famosa canzone del cantautore Alberto Cortez: "Quando un amico se ne va/lascia un enorme spazio/che non può colmare/l'arrivo di un altro amico,/quando un amico se ne va/si lascia un albero grande/che non germoglia più/perché il tempo l'ha sopraffatto...".

Mi congedo da voi benedicendo questa profonda amicizia durata nel tempo nonostante la distanza e i contrattempi quotidiani, augurandovi di cogliere appieno i bei momenti della vita quotidiana soprattutto con i vostri familiari.

Gloria Fermani





Trimestrale di informazione
dell'amministrazione Comunale

Anno 24 - n° 1 - Aprile 2009
Aut. Tribunale di Cuneo n° 388 del 29/4/87

Direttore Responsabile: Luca Nota
Direttore: Marco Bertello
Comitato di Redazione:
Cristina Cappelletti, Patrizia La Rosa,
Franca Peretti, Patrizia Salomoni.

Direzione
Vigone, Palazzo Comunale, tel. 0119803111.

Progetto grafico, impaginazione, pubblicità e stampa,
Sicilgraf srl - Belmonte Mezzagno (PA)
Tel. e Fax: 091. 8729148
E-mail: sicilgrafsrl@gmail.com

Le Lettere al Direttore, gli articoli dei gruppi politici consiliari,
nonché quelli firmati, rispecchiano unicamente
e responsabilmente il pensiero dei loro estensori

ORARI ISOLA ECOLOGICA

MARTEDÌ: 14,00 - 17,00
GIOVEDÌ: 09,00 - 12,00
SABATO: 14,00 - 17,00

SERVIZIO PUBBLICHE AFFISSIONI

Il servizio di affissione è svolto da personale
comunale. Si prega di rivolgersi all'ufficio affissioni:
Palazzo comunale 1° piano; incaricato:

sig. Aldo Scarafia; telefono 0119803113

Oppure all'ufficio vigili:

0119803103 - 9809130;

nei seguenti giorni:

lunedì - mercoledì - venerdì

dalle ore 8,30 alle ore 10,30.

In mancanza dell'incaricato rivolgersi all'ufficio vigili

Invito ai lettori

Informa Vigone è aperto ai contributi di tutti i lettori

Gli articoli firmati, le foto e i contributi vari dovranno pervenire al Comitato di redazione entro il 24 Gennaio 2010 per il numero in uscita a Marzo 2010, all'indirizzo: informavigone@gmail.com. Per chi consegnerà manualmente gli articoli nella cassetta presente in Comune, il termine è anticipato al 17 Gennaio 2010.

Il Comitato di Redazione ricorda che, per motivi organizzativi, verranno pubblicati soltanto gli articoli pervenuti entro la data sopra indicata

INFORMAZIONI ON LINE COMUNE DI VIGONE INFORMA VIGONE

www.comune.vigone.to.it
segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it

Numeri telefonici del Comune di Vigone

UFFICIO	NOME DIPENDENTE	NUMERO PER LE CHIAMATE ESTERNE
AFFISSIONI	Scarafia Aldo	011.980.31.13
ANAGRAFE	Gallo Lucia Tel. Fax	011.980.31.01
		011.980.31.02
TRIBUTI	Sito Daniela	011.980.31.09
COMMERCIO	Partiti Piera	011.980.31.08
ECONOMATO	Razzetto Renata	011.980.31.14
EDILIZIA PRIVATA	Ruata Silvia Druetta Mario	011.980.31.15
		011.980.31.16
LL.PP.		011.980.31.17
PERSONALE	Passadore Maria	011.980.31.10
PROTOCOLLO	Dinato Daniela	011.980.31.18
RAGIONERIA	Donalisio Rita	011.980.31.12
SEGRETARIO	Dr. Gianluigi Manzone	011.980.31.07
SEGRETERIA	Mainardi Maria Grazia	011.980.31.11
VIGILI		011.980.31.03

Tariffe pubblicità

Modulo commerciale 45 x 50 mm.

Euro 13,00 + IVA per modulo

Sono escluse eventuali variazioni grafiche dei bozzetti
e le spese.

Stampato in 2500 copie ed inviato gratuitamente a tutte
le famiglie di Vigone.

Chi non lo ricevesse può richiederlo presso il Comune,
segnalando nome ed indirizzo.

Apertura al pubblico degli Uffici comunali

 da lunedì al venerdì ore 9-13 e 14-15;
sabato chiuso

Tel.: 011-9803111
Fax: 011-9802381

segreteria.vigone@reteunitaria.piemonte.it

**Anagrafe
e Stato Civile**

 lunedì, mercoledì ore 9-13 e 15-16
martedì ore 9-13
giovedì ore 8.30-13 e 17.30-19
venerdì ore 9-13. Sabato chiuso.

**Segreteria
Ragioneria
Personale tecnico**

 dal lunedì al venerdì ore 9 alle ore 13.
al pomeriggio dal lunedì al giovedì dalle 14 alle 15.
il venerdì pomeriggio e sabato chiusi.

**Servizio
Archivistico**

 Protocollo dal lunedì al venerdì ore 10,30-12,30 III° piano
La corrispondenza recapitata a mano dagli interessati oltre l'orario di apertura dell'ufficio
può essere consegnata all'ufficio di competenza, che vi appone il 'visto arrivo' con
l'indicazione della data.

 È possibile rivolgersi al Servizio Archivistico (tel. 011-9803118) nel secondo giorno
successivo alla consegna per conoscere il numero di protocollo che è stato assegnato al
documento

 Archivio: (consultazione): ore 8,30 - 12,30 nei giorni di martedì e venerdì previo appuntamento
telefonico 011 9803118 nei giorni indicati.
Eventuali deroghe all'orario di consultazione saranno prese in considerazione in base alle singole
esigenze di ricerca.

**Ufficio
Tributi**

rivolgersi alla Sig. ra Daniela Sito

giovedì ore 8,30-13 e 17,30-19

**Polizia
Municipale**

 Tel. e fax: 011 9809130: *per urgenze 335 6140800*
pmvigone@excite.it
(per comunicazioni ed esposti)

dal lunedì al venerdì ore 9-12

**Ufficio Tecnico
Edilizia privata**

 lunedì dalle ore 14 alle 16
giovedì dalle ore 9 alle 12

- ORARIO DI RICEVIMENTO DEGLI AMMINISTRATORI -
Restagno Ambrogio Claudio (Sindaco): Urbanistica, Edilizia Privata, Istruzione:

giovedì dalle ore 08,00 alle ore 10,00 - venerdì dalle ore 18,00 alle ore 19,00 - sabato su appuntamento.
Dellacroce Pietro Paolo (Vice Sindaco): Agricoltura, Aree verdi, Fontanili, Consorzi agricoli, Strade vicinali, Servizi cimiteriali:

mercoledì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 - giovedì dalle ore 8,30 alle ore 10,00.
Abate Luciano (Assessore): Assistenza e Servizi Sociali, Rapporti con il C.I.S.S., Personale:

lunedì dalle ore 15,00 alle ore 17,00 - venerdì e sabato su appuntamento.
Cerato Fabio (Assessore): Bilancio, Cultura: *martedì dalle ore 9,00 alle ore 11,00 - giovedì dalle ore 15,00 alle 17,00ore.*
Gallo Alberto (Assessore): Lavori pubblici, Viabilità, Ambiente, Rapporti con l'ACEA:

lunedì dalle ore 11,00 alle ore 13,00 - giovedì dalle ore 11,00 alle ore 13,00.
Montù Stefano (Assessore): Affari generali, Commercio, Industria, Artigianato e Manifestazioni:

giovedì dalle ore 20,00 alle ore 22,00 su appuntamento - sabato su appuntamento.
Sabena Roberto (Assessore): Sport e Politiche giovanili: *venerdì dalle ore 10,00 alle ore 12,00 su appuntamento.*
(Consiglieri) Lista Civica "Progetto Vigone"

Grella Giuseppe Michelangelo, Marchisone Giovanni, Geuna Marco, La Gamba Armando, Bessone Aldo, su appuntamento.

(Consiglieri) Lista Civica "Uniti per Vigone"

Bertello Ugo, Darò Antonio, Audero Francesca, Suino Francesco, Peretti Aldo su Appuntamento Telefonico.

- NUMERI UTILI -
Biblioteca comunale

"Luisia". tel. 011 9801243. E-mail: biblioteca.luisia@tiscali.it

 Apertura al pubblico: martedì ore 16,00-19,00; giovedì ore 10,30-13,00;
venerdì ore 15,00-19,00; sabato ore 10,30-13,0. Responsabile Lucilla Grill.

Assistente sociale

(presso il Distretto, telefono 0121 235930) :

apertura al pubblico giovedì ore 8,30-12; al pomeriggio riceve su appuntamento.

ASL Distretto n. 3:

apertura al pubblico: lunedì e giovedì ore 8,30-12;

martedì e mercoledì ore 14-15,30; venerdì ore 8,30-11

Cimitero Comunale:

Orario estivo apertura al pubblico: ore 8-18 feriali e festivi: chiuso il lunedì.

Da Ottobre orario invernale: 8,30-17,00



DOVE SENTIRSI SERENI

**AUGURI DI BUONE FESTE
CON SUPER SCONTI
ASSICURATI**

**Rubiano Geom. Paolo - Via Oggero Bessone, 1
10067 Vigone (To) - Tel / Fax 011 9809894**



AFFRETTATI!!!

10 IMPERDIBILI OFFERTE

TI ASPETTANO ALLA

PALESTRA



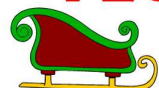
JUMP IN FIT

BUONE

FESTE



Via Nitais, 5 - VIGONE



Tel. 011 9804136 - info@jumpinfit.it - WWW.JUMPINFIT.IT